

URBANITE XL WIRELESS

Bluetooth headset

Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Instrucciones resumidas

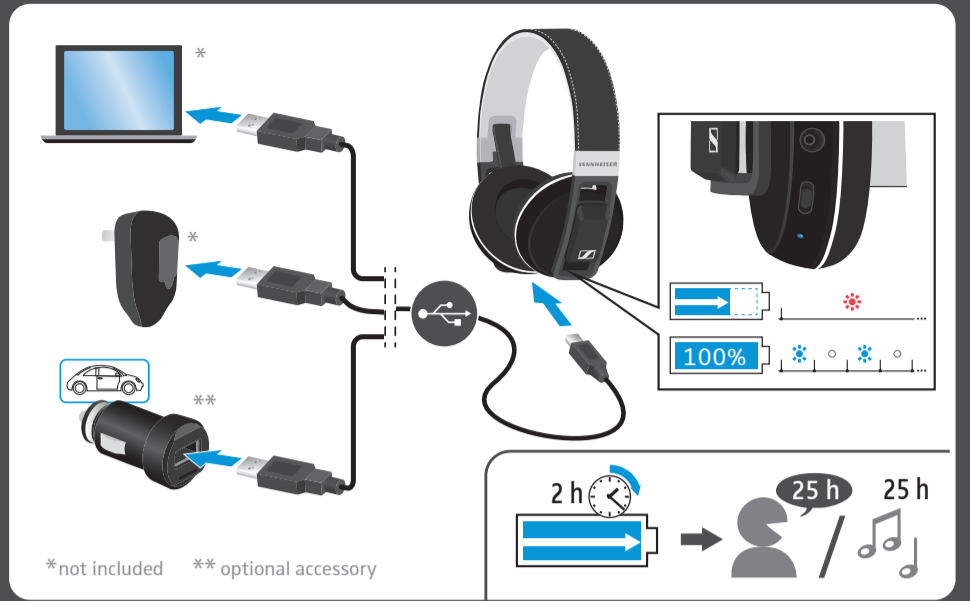
Guida rapida
Beknopte handleiding
Guia rápido
クイックガイド



Delivery includes | Lieferumfang | Contenu | Volumen de suministro | Dotazione | Leveringsomvang | Itens fornecidos | 同梱されているもの



Charging the headset/battery pack | Akku laden | Charger la batterie de l'oreillette | Cargar la pila recargable | Caricamento della batteria | Accu laden | Carregar a pilha acumuladora | バッテリーを充電する



*not included ** optional accessory

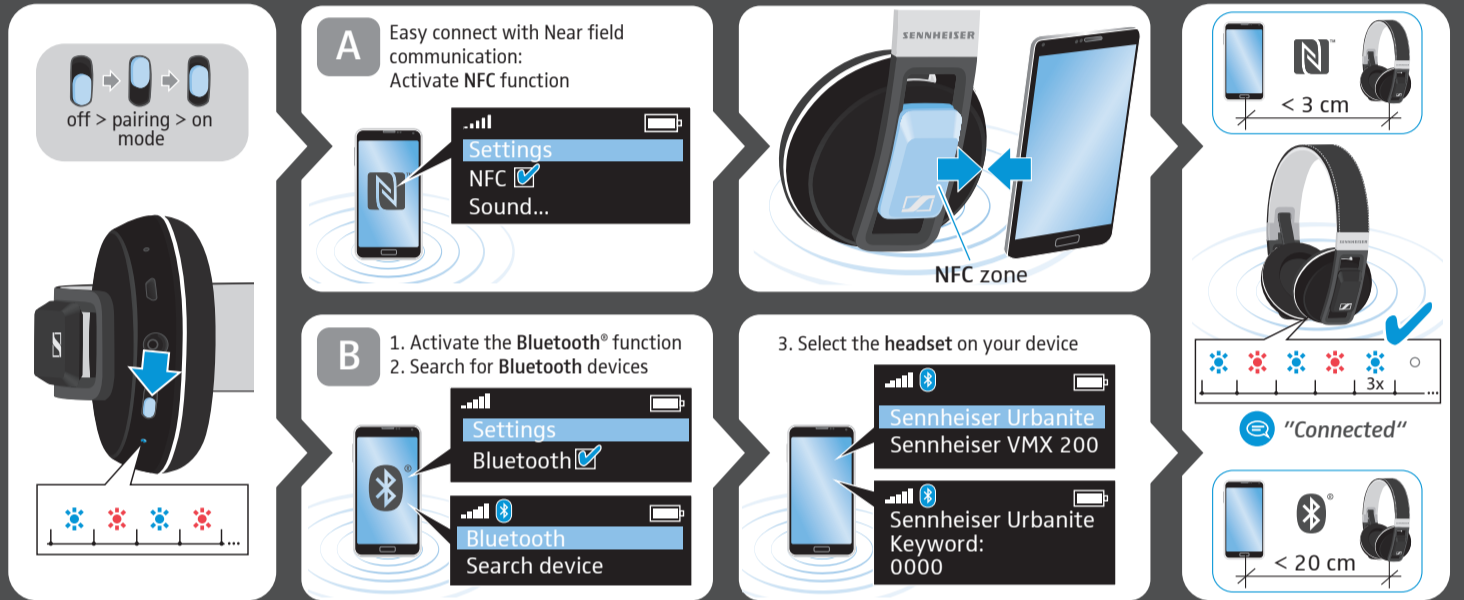
For device compatibility, Instruction manual or function overview scan the QR code or visit:



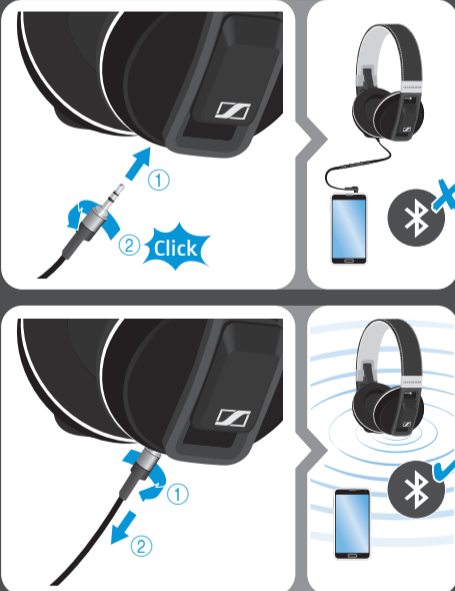
Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 11/14, A02

Pairing the headset | Headset anmelden | Appairer le casque-micro | Conectar el headset | Connessione dell'headset | De headset verbinden | Ligar os micro-auscultadores | ヘッドセットを接続する



Connecting the Smart Remote | Fernbedienung anschließen | Raccorder la télécommande | Conectar el mando a distancia | Collegamento del telecomando | Afstandsbediening aansluiten | Ligar o telecomando | リモートコントロールを接続する



Wearing the headset | Headset aufsetzen | Mettre le casque | Ponerse los audífonos | Indossare l'headset | Headset opzetten | Colocar o micro-auscultador | ヘッドセットを装着する



Folding the headphones | Kopfhörer zusammenfallen | Pliage du casque | Plegando el auricular | Riporre la cuffia | Opvouwen van de headphone | Dobrar os auscultadores | 折りたたみ方



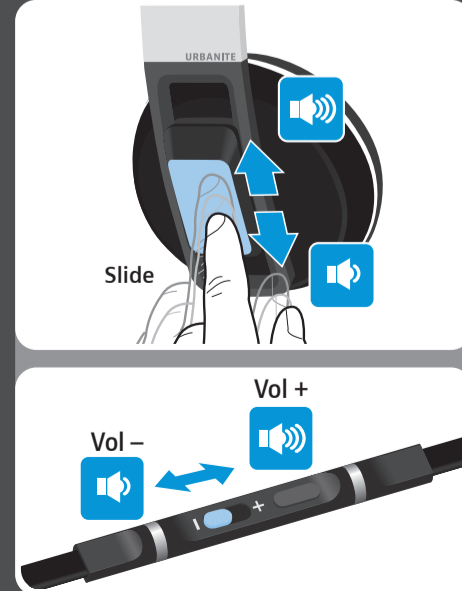
Replacing the ear pads | Ohrpolster austauschen | Remplacer les coussinets d'oreille | Cambiar las almohadillas para las orejas | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Oorkussens vervangen | Substituir as almofadas | イヤーパッドを交換する



Switching the headset on/off | Headset ein-/ausschalten | Allumer/éteindre le casque-micro | Encender/apagar el headset | Accensione/spengimento dell'headset | De headset in-/uitschakelen | Ligar/desligar os micro-auscultadores | ヘッドセットをオン/オフにする



Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Impostazione del volume | Volume instellen | Ajustar o volume | 音量を設定する



Call functions + Music functions | Anruffunktionen + Musikfunktionen | Fonctions d'appel + Fonctions musicales | Funciones de llamada + Funciones de música | Funzioni di chiamata + Funzioni musicali | Telefoon-functies + Muziek-functies | Funções de chamadas + Funções de música | 通話機能 + ミュージック機能



URBANITE XL WIRELESS

Bluetooth headset

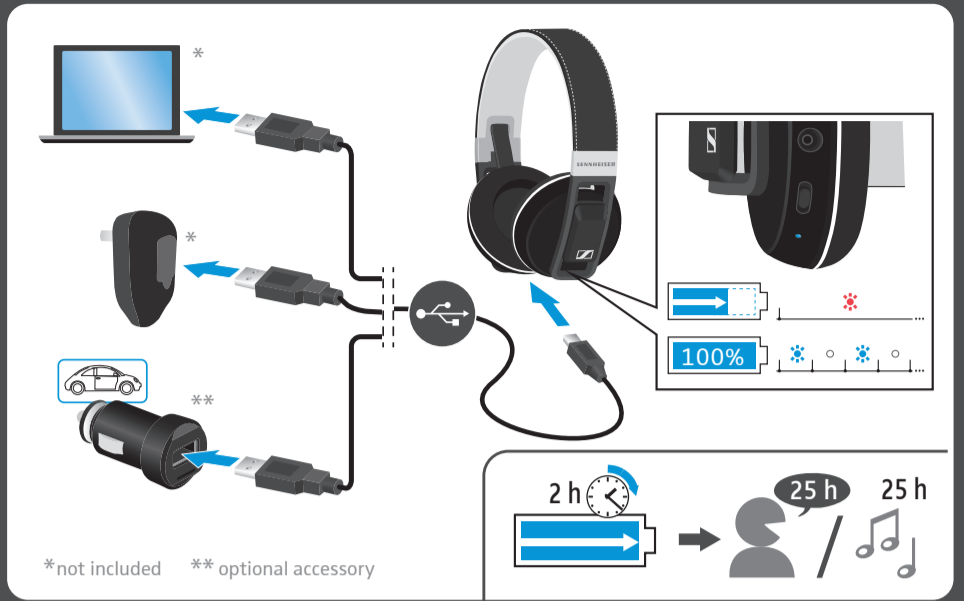
Quick Guide 快速指南
 Краткая инструкция 快速指南
 Krótka instrukcja obsługi 빠른 안내서
 Panduan ringkas



Delivery includes | Объем поставки |
 Zakres dostawy | Teslimat Kapsamı |
 供货范围 | 包裝內容 | 구성품 |
 Isi Kemasan



Charging the headset/battery pack | Зарядка аккумулятора | Ładowanie akumulatora |
 Akünün şarj edilmesi | 给电池充电 | 充電 | 배터리 충전하기 | Mengisi daya baterai



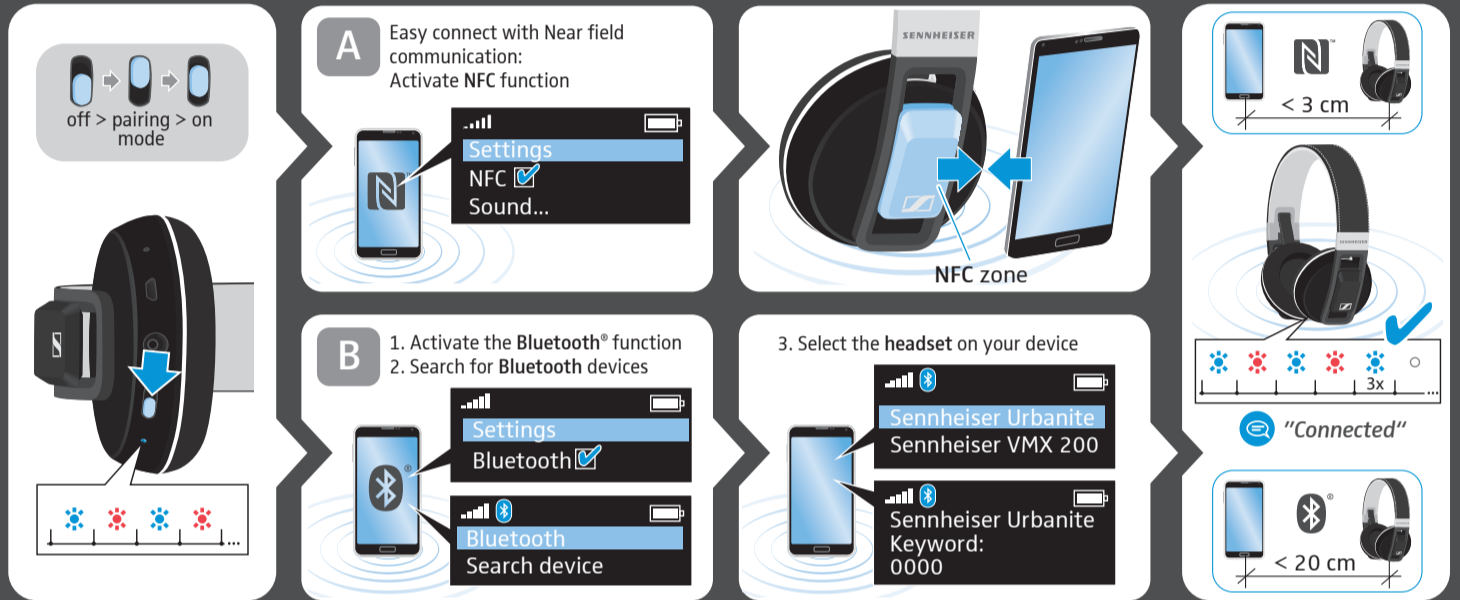
For device compatibility, Instruction manual or function overview scan the QR code or visit:



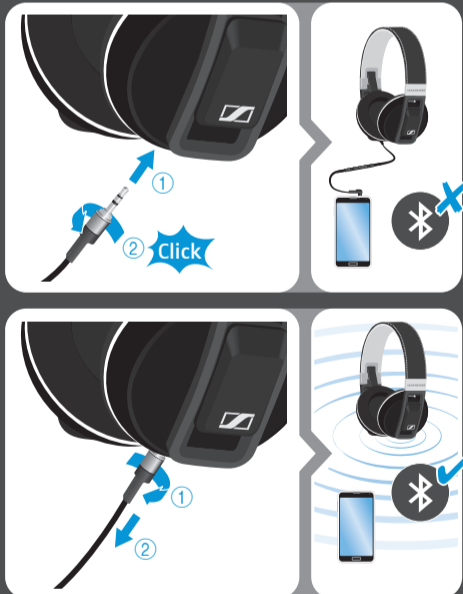
Sennheiser Communications A/S
 Industriparken 27, DK-2750, Denmark
 www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 11/14, A02

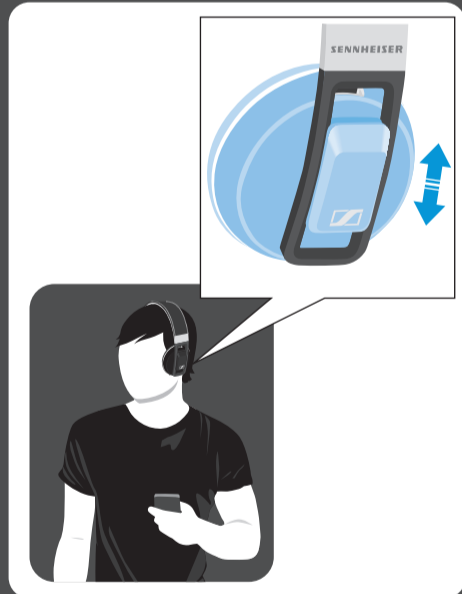
Pairing the headset | Присоединение головного комплекта | Łączenie zestawu słuchawkowego | Kulaklık setinin bağlanması |
 连接通讯耳机 | 連接耳機 | 헤드셋 연결하기 | Menyambungkan headset



Connecting the Smart Remote | Подключение пульта дистанционного управления |
 Podłączenie pilota zdalnego sterowania |
 Uzaktan kumandanın bağlanması | 连接遥控器
 連接遙控器 | 리모컨 연결하기 |
 Menghubungkan Remote Control



Wearing the headset | Надевание головного комплекта | Zakładanie zestawu słuchawkowego | Kulaklığın takılması |
 戴上耳机 | 戴上耳機 | 헤드셋 착용하기 |
 Menggunakan Headset



Folding the headphones | Складные наушники
 Składanie słuchawek | Kulaklığın katlanması |
 折叠耳机 | 摺疊耳機 | 헤드폰 접기
 Melipat headphone



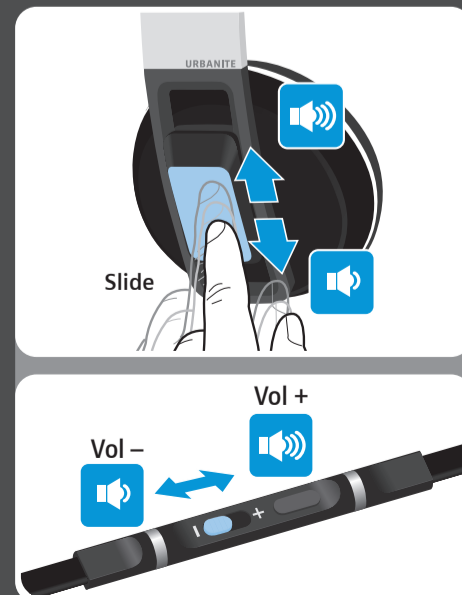
Replacing the ear pads | Замена подушек амбушуров | Wymiana poduszek słuchawkowych
 Kulak yastığının değiştirilmesi |
 更换耳垫 | 更換耳機襯墊 | 이어 패드
 교체하기 | Mengganti Bantalan Telinga



Switching the headset on/off | Включение и выключение головного комплекта | Włączanie /
 wyłączenie zestawu słuchawkowego | Kulaklık setinin açılması/kapatılması | 打开/关闭通讯耳机
 開啟/關閉耳機 | 헤드셋 끄고 켜기 |
 Mengaktifkan/menonaktifkan headset



Adjusting the volume | Регулировка громкости звука | Regulacja głośności |
 Ses şiddetinin ayarlanması | 调节音量 |
 調整音量 볼륨 조절하기 |
 Mengatur Volume Suara



Call functions + Music functions | Функции телефона + Функции прослушивания музыки |
 Funkcje połączeń telefonicznych + Funkcje odtwarzania muzyki | Çağrı işlevleri + Müzik
 işlevleri | 呼叫功能 + 音乐功能 | 呼叫功能 + 音樂功能 | 통화 기능 + 음악 기능 | Fungsi
 panggilan + Fungsi musik

